

WEEK-END



ÖR SIGLINGARSÖGUNI:

Koldamparin »Eltham«

Ein sera sjáldsom hending á sjónum fór fram við suðurstrond Wales í 1929. Frásögnin er henda:

Við sera góðari manning og kendum skipara, ið kendi hvønn tumma av farvatninum. Manning og skipari var rýmd av »Eltham«, ið var lastaður við kól. Eina viku seinri funnu teir skipið, sum ikki var serliga illa farið, á einum skeri nærhendis strondini við Cornwall.

Róður, stýriamboð, lúkur og hjáringarbátar var alt í besta standi, og akkerið stúgva á pláss; men skiparin og öll manningin var burtur og öll skipsappirini. Vedrið hevði

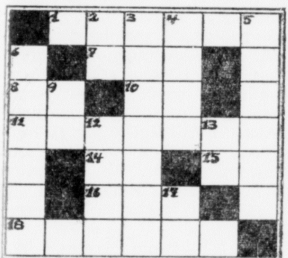


verið gott, og strandingarnáttina vóru hvørki hoyrd róp um hjálp ella neyðarkall av nokrum slag á vaktarstöðini nærhendis. Ongi lík róku í land, ongin gjørdi vart við seg, at hann var bjargaður — og gátan er framvegis óloyst.



Tuflur og kúlur

Vit hava fingið sendandi hesar smáu uppskriftir, sum vit eru fegin um.



Yvir: 1) líkur 2) burtur 8) tíðindastova 10) ending 11) land 14) ikki 15) tóni 16) handil 18) manglar.

Niður: 2) persónsfornavn 3) ræðuligt 4) land 5) kanturin 6) hoyrir 9) dust 12) tal 13) eftirskrift 17) spurnarorð.

Sjokolátutufalur

125 gr. av rivnari sjokolátu verður blandað við 50 gr. av smóri, ½ eggjareyði, ½ spsk. av sterkum kaffi, 1 tsk. av vanilju.

Sjokolátan verður brædd yvir vatnbað. Tá hálvkólnað er, verður restin blandað uppí. Ein kann lata blandingina upp í smáar pappirsformar og møguliga stoyta violir og gullstov omaná.

Kokuskúlur

150 gr. av kokusmjøl verður elt saman við 100 gr. av flormelis, 100 gr. av rivnari sjokolátu, eitt sindur av pískaðum eggjahvita, 1 tsk. av vanilju ella romessens.

Alt verður blandað kalt, rullað sum kúlur, dyppa í meira kokusmjøl ella yvirtreks-sjokolátu.

Landbúnaðurin

Royndarstöðin gjørt væleydnaða roynd við tomatum

Tað vóru keyptar 50 stk. tomatplantir úr Danmark seinast í apríl mánaða 1971. Tær vóru tá um 15 cm. høgur.

Nakað av plantunum doyðu, men restin varð plantaði vakstrarhúsið, og var hetta á einum øki uppá 8 m². Planturnar vuku væl, og tær fyrstu tomatirnar vóru búnar at taka hin 24. august, og vóru tomatirnar at fáa til hin 24. oktober.

Tilsamans fingust 28 kg av góðum tomatum, sum var selt

til pf. Grøði, og lótu teir væl at góðskuni.

Tá ið ein hevur í huga, at vakstrarhúsið ongan hita hevði uttan tað sum fekst úr sólarljósinum, so má sigast, at úrslitið var bara heilt gott. Tað er tí av størsta týdningi, at meiri royndararbeiði verður gjørt á hesum økinum, m. a. við at roynd hesa framleiðsluna í vakstrarhúsum við hita. Tað er møguligt, at ein á henda hátt kann gera landbúnaðarframleiðsluna meira fjølbroytta



Teir smáu grísarnir og úlvurin

Einaferð var tað ein grísa-mamma og ein grísapápi. Tey áttu 10 smá grísa-born. So ein dagin helt grísapápin við ta elsta grísa-barnið, ið kallaðist Pól: Nú er tú vordin so gamal, eg haldi, tað verður best at tú fært út í verðina at hyggja teg um. Hetta dándi Póli sera væl. Longu morgunin eftir beyð Pól mammuni og pápanum og systkin sínum farvæl og helt leiðina út í ta víðu verð.

Sum víðfori hevði hann ein litlan pjóka; har í lógu tvær krónur og eitt stykki av ost. Um dogurðatið kemur hann gangandi eftir landavegnum; har sær hann ein mann koma sleipandi við eini hoybyrðu. Grísurin biður góðan dag og spyr mannin, hvar hann skal við hoynum.

— Nei, eg ætlaði mær at selja hetta hoygið; sært tú hetta er avlop frá kúnni hjá mær.

Grísurin spyr mannin um hann ikki kann keypa hoygið?

— Jú tað er gamaní, sigur maðurin og fær grísinum hoygið.

Tá teir eru komnir ásamt



um prís, fær maðurin pengarnar og tekur leiðina víðari.

Grísurin setir seg niður og fær ser ein bita av osti. Tá ið hann er liðugur at eta, fær hann aftur til gongu.

Móti kvöldið kemur hann til ein skóg; her skal eg byggja mær eini hús burtur úr hoynum, heldur hann fyri seg sjálván.



Hann fer so í holt við byggingina og arbeiðir nátt sum dag í eina heila viku. Og so ein leygardag vórðu fittu strá-hús hansara liðug.

Nú trongdi grísurin til svøvn. Hann kastaði seg í song sína og svav í eina heila viku.

Leygarkvöldið eftir vaknaði hann av einum ræðuligum larmi. Hann hoyrði, eina hása rödd uttanfyri.

Nú við eitt bukar á dymnar, og ein óhugnalig rödd rópá: Lat mær upp! hetta er úlvurin.

Grísurin hevði læst hurðina, tibetur. — Hann segði onki, men lat bara úlvín rópa sum honum lysti. Men so við eitt rópti úlvurin: Um tú ikki letur mær upp, so blási og fýsi eg húsinu um koll.

— Blás og fýs tú bara, ikki sleppur tú inn kortini, segði grísurin.

Úlvurin fór at síðani at blása og fýsa — hussj, hussj — og eitt tvey trí so duttu húsinu niður, og úlvurin leyp inn og át grís.

(Framhald)



1—4 = plagg
6—8 = skreiði
7—11 = skrin
11—12 = á rokningum

Setið beint saman

Um tú setir bókstavarnar nið-anfyri annarleidis saman fært tú navnið á einum havi:

NGYTSEUR/SRIÓJV

Sendið loysningin til SOSI-ALIN, box 76, Tórshavn. Mrk. kapping. Vinningurin verður barnabókin STINA, TI-NA OG TUMMAS.



Vietnamsamyktin

Á landsfundinum hjá Javnaðarflokkinum seinasta leygardag og sunnudag varð fundarsamtak gjørt, sum áttalaði Vietnamsríðið og alla ta fólkátýning, ið har verður framd. Flokkurin mælir til at spurnin gurin ikki verður loystur við harðskapi, men við samráðingum. Fundarsamyktin var annars henda: Javnaðarflokkurin tekur undir við sosialdemokratisku partamonnum í hinum Norðanlondunum í mótmælum teirra ímóti, at stríðið í Vietnam verður til fólkátýning, og mælir til, at spurningurin verður loystur við samráðingum.



Deyðin kemur bert einaferð, men fylgir okkum alt lívið. Tað er verri at óttast deyðan enn at doyggja.

Í gomlum dögum kundu teir

gjalda kostnaðin av einum 30 ára kríggi við tí peningi, tað nú kostar at halda frið ein mánað.

Einasta loyvda kjarnorkuvápn skuldi verið rotnið súreplir.

Kvinnan, ið holvdi blekk í andlitið á Heath, á vitjan í Danmørk

- Men eg eri ikki hugað at gera myndugleikunum ónáðir, segði hon

Kvinnan, ið stoytti blekk í andlitið á bretska forsetisráðharranum Edw. Heath, tá hann var í belgiska hovudsstaðnum Bruxelles og skrivaði undir Felagsmarknaðaravtaluna landanna millum var herfyri í Keypmannahavn. Sagt verður, at lögreglan gjørdist ikki sørt illa við, tá Heath, júst var á almennari vitjan í Danmark, og hildið varð, at hon hevði í hyggju at fremja líknandi til-tak, men kvinnan Karine Cooper ætlaði sær bert til Stockholm.

— Eg ætli onki hesuferð, segði hon. Og eg eri ikki hugað at illneita dansku myndugleikarnar við nokrum.

Í fyrsta umfari var ætlan Cooper at vitja í Bretlandi, men bretska myndugleikarnir noktaðu henni innferðarloyvi, sum vera man, og síðan gekk leiðin til Hálánds.

Danska lögreglan segði, at Cooper óivað hevði fingið innferðarloyvi í Danmark, meðan forsetisráðharrin var á vitjan, men nakað heilt annað er, um hugurin fyri hesum, hevði verið góður...

